

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 26 (1908)  
**Heft:** 275

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>te</sup> Semester 3  
Ausland: Zuschlag des Ports  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Parat 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Genossenschaftsliquidation. — Geschäftslage in Aegypten. — Metallmarkt. — Konsulate. — Consulats. — Schweizerische Wasserwirtschaft. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Der unbekannte Inhaber von 5 Obligationen à Fr. 500, Nr. 7964, 12928, 18391, 26709, 26710 des 3½ % Anleihe des Staates Bern von 1899 mit Coupons per 1. Juli 1907 und folgende, wird gemäss Art. 851 O. R. hiermit aufgefordert, dem Unterzeichneten diese Titel und Coupons binnen einer Frist von drei Jahren, beginnend mit dem erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt, vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist deren Amortisation ausgesprochen wird.  
Bern, den 28. Oktober 1908.  
(W. 131\*) Der Gerichtspräsident III: Langhans.

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**„La Genevoise“ Lebensversicherungs-Gesellschaft in Genf**  
An Stelle des Herrn Emil Kessler in Luzern wird Herr Konrad Frank, Geschäftsbureau, Kornmarkt Nr. 2, in Luzern, als Rechtsdomizilträger für den Kanton Luzern ernannt.  
(D. 93) Der Direktor: H. Anbert.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites**  
(B.-G. 291 und 292.) (L. P. 291 et 292.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzulegen.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que se soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.  
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich. Konkursamt Zürich. (1982)**  
Gemeinschuldner: Meier, Emil, Kaufmann, von Nieder-Gösgen, Kt. Solothurn, wohnhaft an der Thalgaasse Nr. 27, in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1908.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 13. November 1908, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Börsenstrasse 22.  
Eingabefrist: 5. Dezember 1908.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation**  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Berné. District de Courtelary. (1987)**  
Failli: Orlandi, Jérôme, entrepreneur, à Tramelan-dessus.  
Date du dépôt à l'étude de M<sup>e</sup> Fritz Benoît, notaire, à Tramelan: 4 novembre 1908.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 novembre 1908.  
Tramelan, le 2 novembre 1908.  
L'administrateur de la faillite: F. Benoît, notaire.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, (1991) à Fribourg.**  
Succession répudiée: Wilczek, Hermann, à Fribourg.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 novembre 1908.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1994)**  
Faillis: L. Rimbold et C<sup>e</sup>, en liquidation, à Genève.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 novembre 1908.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**  
(B.-G. 290.) (L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1972\*)**  
Gemeinschuldner: Hohenberger, Wilhelm, von Kostel (Mähren), Konsum «Vorwärts», Müllerstrasse 51, in Zürich III.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1908.  
Datum der Einstellungsverfügung: 27. Oktober 1908, mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: 14. November 1908.

**Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1986\*)**  
Gemeinschuldner: Püschel, Emil, Reisender, früher Inhaber der Firma «Schweizer-Musikhaus», von Oberschönwalde, Preussen, wohnhaft Dufourstrasse Nr. 154, in Zürich V.  
Datum der Konkurseröffnung: 12. Oktober 1908.  
Datum der Einstellungsverfügung: 27. Oktober 1908 mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 13. November 1908.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, (1992) à Fribourg.**  
Failli: Vonlanthen, Jean, ci-devant cafetier, à Fribourg.  
Date de l'ouverture de la faillite: 2 novembre 1908.  
Délai d'opposition à la clôture: 14 novembre 1908.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1993)**  
Failli: Mayor, Louis, agent de publicité, Rue Neuve du Temple, 5.  
Date de l'ouverture de la faillite: 3 août 1908.  
Délai d'opposition à la clôture: 14 novembre 1908.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.**  
(B.-G. 269.) (L. P. 269.)

**Kt. Graubünden. Konkursamt Küblis (1996)**  
Gemeinschuldner: Salzgeber, Ch.r., in Küblis.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 17. November 1908.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (1983)**  
Gemeinschuldnerin: Firma Tibiletti & Cie., Baugeschäft, Mutschellenstrasse 17, in Enge-Zürich II, Kommanditgesellschaft.  
Datum des Schlusses: 26. Oktober 1908.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (1984)**  
Failli: Junod, Jules-Auguste, seul chef de la maison Jules Junod, fabricant d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds.  
Date de la révocation: 31 octobre 1908.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1980)**  
**Dritte Liegenschaftssteigerung infolge Nichthaltens des Kaufes**  
Aus dem Konkurse des Bartholomé, Albert, Architekt, in Zürich IV, bringt das oben genannte Konkursamt Samstag, den 14. November 1908, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Pfauen, in Zürich V, auf öffentliche Steigerung: Das Wohnhaus, Assek.-Nr. 522, unvollendet, an der Zürichbergstrasse, in Fluntern, assekuriert für Fr. 53,500, mit 6 a 1,1 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Umgelände, Kat.-Nr. 1788.

**Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (1985)**  
Gemeinschuldner: Capello, Medardo, Negoziante, Bundesstrasse Nr. 25, in Luzern.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 19. November 1908, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale, Zürichstrasse Nr. 6, in Luzern.  
Steigerungobjekte: 1) Obligation Nr. 32321 der Luzerner Kantonalbank in Luzern von Fr. 4000 mit Coup. 2) Streiftige und dubiose Buebausstände, zusammen im Betrage von zirka Fr. 4000.

**Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1990)**  
Gemeinschuldner: Scheerle, Rudolf.  
Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Donnerstag, den 5. November 1908, nachmittags 1½ Uhr, im Ganthaus, Steinthorstrasse 7, in Basel.  
Verwertungsgegenstände: Verschiedene Guthaben im Gesamtbetrag von Fr. 5590.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Gossau. (1997)**  
**Zweite Steigerung.**  
Gemeinschuldner: Kern, Max, Droguerie, in Lachen-Vonwil.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 7. Dezember 1908, nachmittags 4 Uhr, im «Stabl» (Trambaltestelle), Lachen-Vonwil.

I. Objekt: Eine Liegenschaft an der Glaserstrasse in Lachen, als:

- 1) Wohnhaus Nr. 33, assek. Fr. 70,300.
- 2) Hofstatt, Hausplatz und Boden 1010 m<sup>2</sup>.  
Im Erdgeschoss befinden sich ein Bureau und grössere Geschäftsräumlichkeiten, nebst ausgedehnten, schön eingerichteten Kellerräumen.  
Schätzungssumme Fr. 95,000.  
Meistgebot an der ersten Steigerung Fr. 87,000.

II. Objekt: Ein Anwesen an der Zürcherstrasse in Lachen, als:

- 1) Wohnhaus Nr. 1567, assek. Fr. 66,400.
- 2) Hofstatt und Hausplatz 221,2 m<sup>2</sup>.  
Im Parterre befinden sich zwei grössere, schöne Ladenlokale.  
Schätzungssumme Fr. 80,000.  
Meistgebot an der ersten Steigerung Fr. 72,000.

III. Objekt: Ein Anwesen an der Glaserstrasse in Lachen, als:

- 1) Wohnhaus Nr. 1602, assek. Fr. 63,100.
- 2) Hofstatt und Hausplatz 410 m<sup>2</sup>.  
Schätzungssumme Fr. 75,000.  
Meistgebot an der ersten Steigerung Fr. 69,000.

IV. Objekt: Ein Anwesen an der Glaserstrasse in Lachen, als:

- 1) Wohnhaus Nr. 1603, assek. Fr. 72,300.
- 2) Hofstatt und Hausplatz 435 m<sup>2</sup>.  
Im untern Parterre befinden sich grössere Räumlichkeiten zur Unterbringung von Automobilen etc.  
Schätzungssumme Fr. 90,000.  
Meistgebot an der ersten Steigerung Fr. 80,000.

V. Objekt: Ein Anwesen an der Zürcherstrasse in Lachen, als:

- 1) Wohnhaus Nr. 1566, assek. Fr. 81,900.
- 2) Hofstatt und Hausplatz 368,3 m<sup>2</sup>.  
Im Parterre befinden sich ein grösseres, schönes Ladenlokal und Lagerräumlichkeiten.  
Schätzungssumme Fr. 100,000.  
Meistgebot an der ersten Steigerung Fr. 93,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 25. November 1908 bei obgenanntem Amte auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 des B. G. über Sch. u. K. verwiesen.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabeform beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

#### Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti.

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.  
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

#### Ct. del Ticino.

Distretto di Lugano

(1988)

Debitor: Soldini, Giovanni, Bazar Soldini, in Lugano.  
Data del decreto di concessione della moratoria: 30 ottobre 1908.  
Commissario per il concordato: Avv. Battista Moroni, notaio, in Lugano.  
Adunanza dei creditori: Mercoledì, 9 dicembre 1908, alle ore 2 pom., nella sala degli avvocati, nel Palazzo Pretorio, in Lugano.  
Termine per le insinuazioni: 26 novembre 1908.  
Termine per esaminare gli atti: Dal 30 novembre 1908.

#### Ct. de Vaud.

Office des faillites de Lavaux, à Cully

(1995)

Débitur: Aguet, Emile, négociant, à Cully.  
Date du jugement accordant le sursis: 23 octobre 1908.  
Commissaire au sursis concordataire: F. Pauchaud, préposé à l'office des faillites, à Cully.  
Délai pour les productions: 19 novembre 1908.  
Assemblée des créanciers: Jeudi, 3 décembre 1908, à 3 heures de l'après-midi, à la salle du tribunal, à Cully.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: 20 novembre 1908.

#### Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

#### Kt. Zürich.

Bezirksgericht Hinwil

(1981)

Mit Beschluss vom 22. Oktober 1908 hat das Bezirksgericht Hinwil, dem Nachlassvertrag zu 30 %, welchen die Firma Herm. Köhler, mechanische Schreinerei und Küblanlagenbau, in Gossau, Kt. Zürich, mit ihren Gläubigern abschloss, die gerichtliche Genehmigung erteilt, was hiemit bekannt gemacht wird. Der Gerichtsbeschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

### Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

#### Kt. Bern.

Gerichtspräsident II von Bern.

(1989)

Der Gerichtspräsident II von Bern, als Nachlassbehörde erster Instanz, hat im Termine vom 29. Oktober 1908 die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages der Firma Hans Mosimann, Fabrik patentierter Neuheiten, in Bern, betreffend, erkannt:

- 1) Auf die Beurteilung eines Nachlassvertrages der Firma Hans Mosimann in Bern, wird im Sinne der Motive nicht eingetreten.
- 2) Es wird festgestellt, dass die Nachlassstundung unterm 19. Oktober 1908 ausgelaufen ist.
- 3) Damit ist das Nachlassverfahren hierorts als erledigt erklärt.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1908. 2. November. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. September 1908 haben die Aktionäre der «Unionbrauerei Zürich A.-G.» in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 441 vom 30. Oktober 1906, pag. 1761) infolge Verfalls des Unternehmens an die Aktionäre der Unionbrauerei Zürich ihre Auflösung beschlossen. Die Gesellschaft begibt sich in dieser Folge in Liquidation. Als Liquidatoren sind ernannt: Walter Elsener und Dr. Ernst Hanhart, bisherige Verwaltungsratsmitglieder; dieselben führen für die Firma Unionbrauerei Zürich A.-G. in Liq. rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. Das Geschäftslokal befindet sich Thalstrasse 27. Die Unterschriften Bernhard Ullmann, Hans Ziss und Georg Näher sind erloschen.

2. November. Verband der Schweizerischen Evangelisch-Sozialen Unterstützungskasse in Zürich (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1908, pag. 49). Gustav Adolf Pfenninger ist aus dem Zentralvorstand dieser Genossenschaft ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als I. Sekretär gewählt: Eugen Bretscher-Widmer, von Neftenbach, in Seebach, in welcher Eigenschaft der Genannte kollektiv mit dem Präsidenten und dem Kassier rechtsverbindliche Unterschrift führt. Sodann wurde an eine vakante Stelle als Beisitzer gewählt: Karl Dürr, in Winterthur.

2. November. Inhaber der Firma Chr. Sinner, Schweizerische Isolier- & Asbestwerke in Zürich IV ist Christian Sinner, von und in Schwäbisch-Hall (Württemberg). Fabrikation und Handel von Isolier- und Asbestmaterialien. Granitweg 8.

2. November. Die Firma O. Bickel in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 234 vom 18. September 1908, pag. 1629) — Organisations- und Verwaltungsbureau — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

2. November. Die Firma Stolz & Kampli in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 247 vom 4. Oktober 1907, pag. 1721) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Wartstrasse 14.

2. November. Die Firma Frau Lina Huber in Kilchberg b. Z. (S. H. A. B. Nr. 178 vom 16. Mai 1900, pag. 715) — Wäscherei und Glätterei; Glas-ätzerie und Aluminiumdruckerei — ist infolge Verlegung des Geschäftes nach Brugg erloschen.

2. November. Die Firma Goppelsroeder & Müller in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 351 vom 26. Dezember 1898, pag. 1459) — Seidenstoff-Fabrikation — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

2. November. Christian Zürcher, von Trub (Bern), in Altstetten, und Anna Moser geb. Bösch, von Ruppoldsried (Bern), in Altstetten, haben unter der Firma Zürcher & Moser in Altstetten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1908 ihren Anfang nahm. Baugeschäft. Freihofstrasse 38. Die Firma erteilt Prokura an C. Fritz Moser-Bösch, von Ruppoldsried, in Altstetten.

2. November. Die Firma M. Wörner-Fuchs in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1908, pag. 321) verzeigt als Domizil, Wohnort und Geschäftslokal: Zürich II, Mutschellenstrasse 55.

3. November. Die Firma Th. Theus & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1908, pag. 134) verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich II, Seestrasse 320, woselbst auch der Gesellschafter Thomas Theus wohnt.

3. November. Die Firma Frau Rosa Hoesch in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 56 vom 13. Februar 1906, pag. 221) — Pension und Agentur — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Poldihütte Tiegelgussstahl-Fabrik mit Hauptniederlassung in Wien und Zweigniederlassung in Zürich, diese mit dem Firmazusatz Filiale Zürich (S. H. A. B. Nr. 321 vom 31. Dezember 1907, pag. 2224) hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. Juni 1908 den § 1 ihrer Statuten abgeändert. Die Firma der Zweigniederlassung in Zürich lautet demzufolge Poldihütte Tiegelgussstahl-Fabrik, Zürich.

3. November. Inhaber der Firma H. Sulzer in Rudolfsingen-Trüllikon ist Heinrich Sulzer-Denger, von Winterthur, in Rudolfsingen. Fabrikation von Selbsthalter-Pflügen, Rebenspritzen, Sprengmörsern, Jauchepumpen, Reparaturen. In Rudolfsingen.

3. November. Die Genossenschaft unter der Firma Industrie-Verlag in Zürich (S. H. A. B. Nr. 472 vom 15. Dezember 1904, pag. 1885) hat in der Generalversammlung vom 19. Januar 1907 sich aufgelöst. Die Liquidation ist seither durchgeführt worden. Diese Firma ist nebst den Unterschriften von Walter Elsener, Carl Rud. Landolt-Rütschi und Hans Schwarz erloschen.

3. November. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Swiss Trust Company) mit Sitz in Basel und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1908, pag. 21) bat Josef Heinrich Rehr, von Barmae, in Zürich, zu einem Vizedirektor gewählt. Derselbe führt die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft durch kollektive Zeichnung mit je einem der übrigen zur Unterschrift Berechtigten. Dessen Prokura ist damit erloschen.

3. November. Die Firma Frau B. Ulrich in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 219 vom 11. Oktober 1892, pag. 879) — Spezialeinhandlung — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. November. Die Firma H. Gubler-Vaterlaus in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 21. Mai 1898, pag. 638) — Spezialeinhandlung, Drogerie und Mercerie — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

3. November. Inhaber der Firma Lodovico Entradi in Zürich III ist Lodovico Entradi, von Sale Maresino (Italien), in Zürich III. Teigwarenfabrik. Manessestrasse 190.

3. November. Die Firma W. Hohenberger, Konsum Vorwärts in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 421 vom 16. Oktober 1906, pag. 1681), Spezialein- und Kolonialwaren und Spirituosen, wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöst.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1908. 2. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Wyenthalbahn in Aarau (S. H. A. B. Nr. 90 vom 11. April 1907, pag. 621) hat in ihrer Generalversammlung vom 20. August 1906 die Statuten revidiert und dabei das Grundkapital auf den Betrag von eine Million fünf-hundert-tüzig-tausend Franken (Fr. 1,550,000) erhöht. Dasselbe besteht nunmehr in 2700 Stammaktien von je Fr. 500 und 400 Prioritätsaktien von je Fr. 500. Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse  
Ausweis vom 31. Oktober — Situation du 31 octobre

Aktiva — Actif		Veränderungen seit dem 23. Oktober 1908	
Franken		23. Oktober 1908	
Francs		23 Octobre 1908	
1) Metallbestand			
Réserve métallique			
a) Gold — Or	116,478,470.75	116,901,879.90	+ 423,409.15
b) Silber — Argent	8,791,905.—	9,429,110.—	+ 637,205.—
2) Noten anderer Banken	3,653,965.65	3,452,710.45	+ 201,255.20
Billets d'autres banques			
3) Wechsel	77,167,933.61	64,729,786.01	+ 12,438,147.60
Effets en Portefeuille			
4) Lombard	6,818,300.95	3,332,140.65	+ 3,486,160.30
Nantissements			
5) Effekten	8,606,541.75	8,530,567.80	+ 75,973.95
Titres			
6) Sonstige Aktiva	14,522,368.15	15,961,955.18	+ 1,439,587.03
Autres postes de l'actif			
<b>Total</b>	<b>236,039,485.86</b>	<b>222,338,149.99</b>	

Passiva — Passif		Veränderungen seit dem 23. Oktober 1908	
Franken		23. Oktober 1908	
Francs		23 Octobre 1908	
1) Eigene Gelder	25,000,000.—	25,000,000.—	—
Propres Fonds			
2) Notenzirkulation	179,327,300.—	160,012,900.—	+ 19,314,400.—
Billets en circulation			
3) Kurzfristige Schulden	20,875,784.89	26,815,022.16	+ 5,939,237.27
Engagements à courte échéance			
4) Sonstige Passiva	10,836,400.97	10,510,227.83	+ 326,173.14
Autres postes du passif			
<b>Total</b>	<b>236,039,485.86</b>	<b>222,338,149.99</b>	

Diskontsatz 3 1/2 %. Lombardsatz für Vorschüsse: 1) auf gekündete Obligationen 3 1/2 %; 2) auf Werkschriften 4 %; 3) auf Gold in Barren und fremde Goldmünzen 1 %. Gältig seit dem 19. März 1908.

Taux d'escompte 3 1/2 %. Taux pour avances garanties par: 1° Obligations dénoncées 3 1/2 %; 2° Fonds publics 4 %; 3° Or, en lingots et monnayé 1 %. Valable depuis le 19 mars 1908.

Genossenschaftsliquidation

Die Gesellschaft für moderne Anlagen der Ton- und Cementindustrie in Basel ist in Liquidation getreten. Die Gläubiger dieser Genossenschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei den unterzeichneten Liquidatoren geltend zu machen.

Gesellschaft für moderne Anlagen der Ton- und Cementindustrie in Ligu.:

J. Rappold,  
Ch. Scheurer, Margaretenstr. 21  
Hans Loew, in Basel.  
Robert Witz,

(V. 62)

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ueber die Geschäftslage in Aegypten macht das «Handelsmuseum» folgende Mitteilung: In der allgemeinen Lage des Handels hat sich in den letzten Monaten eine Wandlung zum Besseren vollzogen, die vor allem darin ihren Ausdruck findet, dass Aegypten wieder europäischer Kredit, der ihm vollständig entzogen war, gewährt wird. Von da aber bis zur Rechtfertigung des überschwenglichen Optimismus, der von den verschiedenen Interessierten, aber nicht autorisierten Seiten zum Ausdruck gebracht wird, ist freilich noch ein weiter Weg.

Aegypten hatte nicht allein unter der Weltkrise zu leiden, sondern es kränkte auch und krankt noch an den Folgen selbst begangener schwerer Sünden. Auf grosse Fälligkeiten rechnet man nicht mehr. Im Laufe des Monats August, also während der Gerichtsserien, wurden vom Tribunal Mixte in Kairo 8 Fälligkeiten, vom Tribunal Mixte in Alexandrien 9 Fälligkeiten erklärt. An Konkordaten gewährte das Gericht in Kairo 13, in Alexandrien 13, in Mansourah 3. Die Regelung der zugestandenen Moratorien sowie der gerichtlich und à l'amiable durchzuführenden Liquidationen wird sich noch auf Jahre hinaus erstrecken.

Wenn die Banken auch in letzter Zeit sich entschlossen haben, wieder einige Eskompteschäfte zu machen, so ist dies noch kein Beweis für die Gesundung der Lage. Die Zahl der Wechselproteste nimmt nicht ab. Das Tribunal Mixte in Kairo hatte für die Skadenz Ende September über 500 Proteste durchzuführen; von einer Erledigung eines wenn auch nur geringen Teiles der in Schwebe befindlichen Prozesse kann gar nicht die Rede sein. Wie viele Wechsel prolongiert wurden, ohne protestiert worden zu sein, lässt sich schwer feststellen, doch jedenfalls ist ihre Zahl Legion. Wenn sich trotzdem die Verpflichtungen Aegyptens Europa gegenüber vermindert haben, so ist der Grund hierfür vor allem in dem Umstand zu suchen, dass Neuanschaffungen im letzten Jahre fast ganz unterblieben sind und die Kaufleute sich darauf beschränkten, den vorhandenen Stock anzusetzen.

In der Baubranche ist ein fast vollständiger Stillstand eingetreten. Baukredite dürften bei den heutigen niedrigen Terrainpreisen für die Darlehnsgeber ohne jedes Risiko durchführbar sein. Darlehenswerber würden sich genug finden.

Die Baumwolle entspricht den gelegten Erwartungen nicht. Man schätzt sie für heuer auf 5 1/2 Millionen Kantars gegen 6 1/2 Millionen im Vorjahre, und dies trotzdem die behäufte Fläche heuer weit grösser ist als 1906/07. Dass die Garnspinnerkrise im Lancashire-Distrikt die Preise der ägyptischen Baumwolle aufs ungünstigste beeinflusst, versteht sich von selbst. Der Preisunterschied zwischen 1906 und 1908 (21 Taler pro Kantar gegen 14 1/2 \$ in 1908) kennzeichnet die Lage deutlich. Doch auch auf diesem Gebiete fehlt es nicht ganz an günstigen Zeichen. Der Crédit Foncier hat im Laufe des Sommers eine Emission von 2,400,000 durchzuführen können. Andere Hypothekeninstitute haben dem Markte weitere 2,000,000 zugeführt, und die Gründung einer neuen Hypothekenbank durch Sir E. Cassel, mit Lord Milner als Präsidenten und Lord Cromer als Trustee für die Obligationäre, scheint gesichert zu sein. Das Aktienkapital wurde vorläufig mit 2,400,000 festgesetzt.

Für den Baumwollexport sind die nötigen Fonds vorhanden. Da Aegypten vor allem Agrikulturstaat ist und die Hypothekenbelastung eine verhältnismässig geringe ist, so ist zunächst eine Basis für die Gesundung der Verhältnisse in nicht allzu ferner Zukunft vorhanden.

Die Börse leidet noch an den Folgen der Krise und kann auf Erholung in der nächsten Zeit nicht rechnen. Auch die politische Situation in Europa wirkt auf Aegypten empfindlich ein.

— Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M. vom 2. November.)

Kupfer. Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore für die Woche bis 30. Oktober betragen 2368 tons. Das Hauptinteresse konzentriert sich auf den Ausfall der Präsidentschaftswahlen in Amerika, deren Resultat in den nächsten Tagen bekannt sein wird. Die Produzenten sind zurückhaltend und teilweise bis Ende des Jahres ausverkauft; auch in Europa zeigen die Kupferwerke erhöhtes Interesse und es fand ein recht lebhaftes Geschäft zu allmählig steigenden Preisen statt. Von Indien liegen grössere Ordres auf Kupfer- und Messingbleche vor und für Vitriol zeigte sich mehr Frage. Der Londoner Markt war fest, die Preise von Standard gingen von £ 61.13.9 auf £ 62.10 dreimonatlich und schlossen zu den höchsten Notierungen £ 61.16.3 Kasse, £ 62.12.6 dreimonatlich. Es notieren: Tough £ 65 bis £ 65.40 + 2 1/2 %, Best Selected £ 65 bis £ 65.10 + 2 1/2 %, Electrolyt £ 64 bis £ 64.5 netto, Indische Bleche £ 73.

Zinn. Am Montag gaben die Preise infolge starken Angebotes von den östlichen Märkten nach von £ 134.5 auf £ 132.15, später zeigte sich stärkere Frage, besonders auch für Amerika, und die Preise berührten £ 138 dreimonatlich und schlossen fest £ 136.5 Kasse, £ 137.15 dreimonatlich.

Blei. Es zirkulierten Gerüchte über Strikes im Brockenhill-Distrikt, die aber noch nicht bestätigt wurden. Es zeigte sich aber im Laufe der Woche sehr lebhaftes Interesse. In London notiert fremdes Blei £ 13.8.9 bis £ 13.11.3, englisches £ 13.12.6 bis £ 13.15, rheinisches M. 27.20 netto.

Zink. In England zeigte sich stärkere Frage für Galvanisier und auch für Messingwerke, und die Preise konnten sich auch für diesen Artikel bessern. Wir notieren gewöhnliche Marken £ 19.17.6 bis £ 20, Spezialmarken £ 20.5 bis £ 20.10. Die Vorräte sind allerwärts gering. Die Produzenten halten über Parität engl. Preise. Rheinisch-belgisches Zink notiert M. 40 bis M. 41, schlesisches Zink M. 39.25 bis M. 40 netto.

Antimon mehr Frage, £ 32 bis £ 33. Silber 23 1/16 d prompt und vorwärts.

Konsulate. Der Bundesrat hat am 3. November Herrn Léon J. Frankenthal, von Massachusetts, das Exequatur als Vizekonsul der Vereinigten Staaten von Amerika, mit Sitz in Bern, erteilt.

Schweizerische Wasserwirtschaft. Von der neuen Halbmonatsschrift «Schweizerische Wasserwirtschaft» in Zürich ist das zweite Heft erschienen. Privatdozent Dr. Guhl in Bern beginnt darin eine interessante Abhandlung über die Entwicklung des schweizerischen Wasserrechtes, die nun mit der Annahme des neuen Artikels 24 bis der Bundesverfassung in eine neue Phase eintritt. Ueber den Stand der Bauarbeiten am Albulawerk orientiert von zahlreichen Bildern unterstützt, den Bericht des Direktors der städtischen Wasserwerke, Ingenieur Peter; Ingenieur Gelpke spricht sich über das Verhältnis des neuen Laufener Kraftwerkes zur Schifffahrt aus; Dr. Ingenieur Bertschinger setzt seine instruktive Arbeit über die grossen amerikanischen Kanalbauwerke fort.

Consulats. Le Conseil fédéral a, en date du 3 novembre, accordé l'exequatur à M. Léon J. Frankenthal, du Massachusetts, vice-consul des Etats-Unis d'Amérique à la résidence de Berne.

Wechselkurse — Cours des changes

Monatsdurchschnitt der Geldkurse — Moyenne mensuelle des cours de la demande (Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

Gesetzliche Parität: — Parité légale: £ 1 = Fr. 25.225; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.010; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182. Mathemat. Mittel (Moyennes mathém.)

	Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Mathemat. Mittel (Moyennes mathém.)
1904 X.	100.04	25.141	123.876	100.012	99.884	105.012	206.425	5.156	
	100.121	25.158	123.524	100.105	99.942	105.049	208.518	5.170	%
	100.171	25.181	123.60	100.185	99.994	105.112	208.65	5.179	+ 0.01
	+ 0.12	- 0.25	+ 0.05	+ 0.10	- 0.06	+ 0.04	+ 0.09	- 0.23	
1905 X.	100.014	25.159	123.013	100.075	99.725	104.608	207.267	5.152	
	100.104	25.180	123.120	100.189	99.808	104.706	207.538	5.168	%
	100.204	25.20	123.219	100.333	99.866	104.788	207.716	5.176	- 0.14
	+ 0.10	- 0.16	- 0.27	+ 0.19	- 0.19	- 0.29	- 0.36	- 0.27	
1906 X.	99.962	25.177	122.913	100.074	99.56	104.571	207.692	5.168	
	99.994	25.203	123.086	100.134	99.646	104.682	208.031	5.179	%
	100.023	25.251	123.183	100.20	99.731	104.778	208.273	5.188	- 0.15
	- 0.02	- 0.07	- 0.30	+ 0.13	- 0.35	- 0.31	- 0.14	- 0.06	
1907 X.	100.042	25.181	122.697	100.219	99.685	104.541	208.331	5.159	
	100.149	25.162	122.801	100.372	99.822	104.605	208.602	5.164	%
	100.278	25.224	122.844	100.516	100.034	104.688	208.833	5.176	- 0.10
	+ 0.14	- 0.24	- 0.53	+ 0.37	- 0.18	- 0.39	+ 0.14	- 0.35	
1908 VI.	99.941	25.113	123.117	100.038	99.691	104.619	207.456	5.148	
	100.—	25.124	123.156	100.078	99.781	104.674	207.579	5.151	%
	100.082	25.146	123.225	100.159	99.889	104.738	207.706	5.154	- 0.21
	- 0.39	- 0.24	+ 0.08	- 0.22	- 0.32	- 0.35	- 0.60		
VII.	99.877	25.094	123.013	99.936	99.62	104.628	207.688	5.146	
	99.912	25.101	123.074	100.003	99.655	104.695	207.747	5.148	%
	99.955	25.115	123.177	100.141	99.721	104.758	207.808	5.15	- 0.26
	- 0.09	- 0.48	- 0.31	—	- 0.34	- 0.30	- 0.27	- 0.66	
VIII.	99.858	25.096	123.013	99.935	99.605	104.749	207.775	5.148	
	99.922	25.119	123.114	99.991	99.679	104.873	207.968	5.157	%
	100.023	25.14	123.188	100.08	99.759	104.979	208.244	5.167	- 0.20
	- 0.08	- 0.41	- 0.28	- 0.01	- 0.32	- 0.13	- 0.17	- 0.48	
IX.	100.017	25.137	123.155	99.982	99.744	104.896	208.125	5.159	
	100.077	25.142	123.229	100.031	99.766	104.936	208.260	5.163	%
	100.117	25.149	123.277	100.072	99.782	104.981	208.45	5.166	- 0.10
	+ 0.08	- 0.32	- 0.18	+ 0.03	- 0.23	- 0.07	- 0.03	- 0.37	
X.	100.041	25.113	122.834	99.864	99.662	104.575	208.131	5.154	
	100.071	25.123	123.031	99.907	99.701	104.78	208.218	5.157	%
	100.103	25.131	123.244	99.973	99.747	104.918	208.356	5.161	- 0.19
	+ 0.07	- 0.39	- 0.35	- 0.09	- 0.30	- 0.22	- 0.05	- 0.48	

1) Das mathematische Mittel (berechnet ohne Mitberücksichtigung der Devisen New-York) repräsentiert den Durchschnitt der bei den einzelnen Devisen konstatierten Abweichungen von der Parität. — Die über den Durchschnittszahlen angebrachten gewöhnlichen Zahlen geben die im Laufe des Monats notierten Minimal- und Maximalkurse, die gewöhnlichen Zahlen unter den Durchschnittszahlen die notierten Maximalkurse an.

2) Calculées en prenant la moyenne des variations des divers changes (à l'exception du cours du New-York) en proportion de la parité légale. — Les chiffres indiqués en caractères ordinaires au-dessus de la moyenne, indiquent le cours minimum, ceux en caractères ordinaires au-dessous de la moyenne le cours maximum coté pendant le mois.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles**

Régie des annonces.  
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

**Société „The Majestic-Palace-Hôtel“**

**L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires**

de la société «The Majestic-Palace-Hôtel» (à Nice) est convoquée pour le samedi, 14 novembre 1908, à 3½ heures, à l'Hôtel de Ville, à Vevey.

**Ordre du jour:**

- 1° Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 2° Lecture des rapports des contrôleurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination des contrôleurs.
- 5° Propositions individuelles.

(2601.)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, 34, rue du Simplon, à Vevey, dès le 4 cr.

Les cartes d'admission à l'Assemblée générale seront délivrées, sur indication des numéros des titres, chez MM. A. Cuénod & Cie., à Vevey, du 6 au 13 novembre 1908.

Vevey, le 3 novembre 1908.

Le conseil d'administration.

**S. A. Electrometallurgique, Procédés Paul Girod à Neuchâtel**

MM. les actionnaires de la dite société sont informés que l'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 octobre 1908, régulièrement convoquée et constituée, a pris entr'autres les résolutions suivantes.

Elle a décidé de porter le capital social de 5 à 10 millions de francs par l'émission de 10,000 actions nouvelles de fr. 500 au porteur, et réservé aux actionnaires le droit de souscrire à cette émission dans la proportion de deux actions nouvelles pour cinq anciennes unifiées à fr. 500.

Sur quoi, le conseil d'administration, usant des pouvoirs qui lui ont été délégués, a l'honneur d'informer MM. les actionnaires de la société disposant de titres d'actions au porteur et qui ont l'intention de prendre part à cette souscription, qu'ils peuvent le faire en présentant leurs actions chez MM. Du Pasquier, Montmollin & Cie., à Neuchâtel, chez MM. Ed. Berthoud & Cie., 15, rue Richer, à Paris, ou à la Bank für Handel und Industrie, à Darmstadt, à leur choix, pour y être estampillées; il leur sera délivré à cette occasion, sur demande, un bulletin de souscription à remplir.

(2589.)

La souscription sera close le 14 novembre 1908, à 6 heures du soir. Le cours d'émission est fixé à fr. 675 par action, payables en fr. 300 tôt après la répartition, et le solde sur appel ultérieur du conseil d'administration.

Neuchâtel, le 31 octobre 1908.

Le conseil d'administration.

**Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld**

Filialen in Arbon, Krenzingen, Romanshorn und Weinfelden  
Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,040,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

**4¼ % Obligationen**

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfuß auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert.

Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in:

- Basel: die Basler Handelsbank. (342.)  
Herrn A. Sarasin & Cie.  
Bern: Wyttenbach & Cie.  
Zürich: Schläpfer, Blankart & Cie.  
A. Hofmann & Cie.  
St. Gallen: Wegelin & Cie.  
Glarus: Herr J. Leuzinger-Fischer.  
Schaffhausen: Jakob Oechslin, Agent.

Die Direktion.

**Schweizerischer Bankverein**

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 62,800,000  
Reserven . . . . . Fr. 16,330,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**4 % Obligationen unseres Instituts al pari**

auf den Namen oder den Inhaber lautend, auf 3 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung. (173)

Basel, Zürich, St. Gallen und Genf, im Januar 1908.

Die Direktion.

**Güterverkehr mit Holland**

**Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam.**

Ankunft über alle Frachten von und nach Holland und Kontrolle der Frachtbriefe bei direkten Bezügen kostenlos durch

**Hediger & Co, Basel,** (92.)

General-Agentur der Niederländischen Staats-Eisenbahnen und der Holländischen Eisenbahn

Mit Beschluss vom 19. Oktober 1908 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abt., die von Peter Wassermann, von Steinheim, Bayern, Associé der Firma Muxel & Wassermann, march-tailleurs, in Zürich I, und Céleste Wassermann, geb. Fischer, beide wohnhaft Wyssgasse Nr. 12, in Zürich III, vereinbarte Gütertrennung genehmigt, was hiemit, nachdem der Beschluss in Rechtskraft erwachsen ist, öffentlich bekannt gemacht wird.

Zürich, den 3. November 1908.

Namens des Bezirksgerichtes, III. Abt.,

(2602.)

Der Gerichtsschreiber:

**Dr. G. Keel.**

Zwecks Uebernahme von Fabrikation und Vertrieb zweier Patent-artikel noch etwas Kapital gesucht. (2596.)

**Fr. 3000-5000**

Gute Sache, kein Risiko. Grosse Rendite nachweisbar, also sicherer, ruhiger Gewinn. Aufträge reichlich vorhanden.

Offerten sub Chiffre Zag E 628 an Rudolf Mosse, Bern.

**Grosse Gelegenheitspartie**

**Schnellhefter**, Quart und Folio, in 7 und 8 cm Lochweite, wird, solange frei, äusserst billig abgegeben.

Brüder Scholl, Zürich, Poststrasse 3 (2588)

**A. Trincano** Conseil en matière d'assurances

Hirschengraben n° 4 BERNE Maison fondée en 1886

Fabrique d'Horlogerie Invicta, Chaux-de-Fonds  
FILS DE R. PICARD & Co

Fondée en 1837 (130)

Spécialités p<sup>r</sup> chaque pays, montres de tous genres, en or, argent et métal. Chronomètres. Répétitions. Envoi d'échantillons sur demande.

**Sekretariats- oder Korrespondenten-Stellung gesucht**

von akademisch gebild. jüng. Manne. Besonders umfassende sprachl. Kenntnisse, mit praktischer Erfahrung.

Gefl. Offerten unter Za G 2060 an Rudolf Mosse, St. Gallen. (2591)

**Georges-Jules Sandoz**

Rue Léopold Robert 48

Chaux-de-Fonds

Fabrique spéciale demontres garanties pour particuliers. (186)

Premières marques Catalogue gratis

Aus Gesundheitsrücksichten und freier Hand zu verkaufen: Fabrikationsgeschäft d. Textil-Industrie, grosser Bedarfsartikel, ausgedehnte Kundschaft im In- u. Ausland, pa. Einrichtung mit neuesten Maschinen.

Anf. unt. Chiff. Z K 12535 befördert Rudolf Mosse, Zürich. (2574.)

**COMMIS**

Strebsamer, kaufm. geb. j. Mann, Kenntnis der franz. Sprache, sucht Stelle. Gef. Offerten sub A. G. K., poste restante, Genf. (2597.)

**Bank**

Bureauchef einer Bank von Bedeutung, mit perfekter Kenntnis der Geschäfte, geübt im Verkehr mit der Kundschaft, über bedeutendes Kapital verfügend, sucht Stelle als

**Employé intéressé**

Prima Referenzen und Zeugnisse zur Disposition. Gefl. Offerten unter Chiffre Zag E 347 an (2553)

Rudolf Mosse, Bern.

**Ed. v. WALDKIRCH, Advokat**

Rechtsbureau für Markenschutz und geistiges Eigentum

(1.) Seminarstrasse 24, Bern.

Bei Vergebung grosser

**Druckaufträge**

verlangen Sie gefälligst Offerte in Illustrations-Rotationsdruck von (2461)

Vereinigte Buch- und Steindruckereien

**Ringier & Cie.** Zofingen

Bei Vergebung grosser

**Emil Levinger**

ZÜRICH

**Chem. Metallgravierung**

Schilder, Skalen, Teilungen

Uhrengarnituren (2484.)

Gegossene und geprägte Schilder

Reklamartikel aller Art.

**BREVETS D'INVENTION**

MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS-MODELES OFFICE D'ÉTUDES, FONDÉ EN 1868 LA CHAUX-DE-FONDS (146)

**MATHEY-DORET** (Inc. Conseil)

**Buchhaltung**

Bücher - Neueinrichtung

Nachtragungen, Expertisen

besorgt zuverlässig und diskret

E. Muggli-Isler, Bücherexperte, Zürich IV

Nachfolger von O. Schär

Telephon. (2168.) Telephon.

**PATENTE**

**Chemie**

**Dr. Fopper & Hug** Filiale Zürich

Basel - Filiale Zürich - Marken-Muster in allen Sprachen (2133)